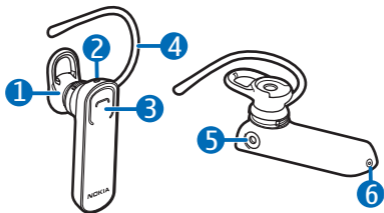


Nokia Bluetooth Headset BH-108



DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, NOKIA CORPORATION declares that this BH-108 product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the Declaration of Conformity can be found at http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0979

© 2010 Nokia. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People and the Nokia Original Accessories logo are trademarks or registered trademarks of Nokia Corporation. Nokia tune is a sound mark of Nokia Corporation. Other product and company names mentioned herein may be trademarks or tradenames of their respective owners.

Reproduction, transfer, distribution, or storage of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of Nokia is prohibited. Nokia operates a policy of continuous development. Nokia reserves the right to make changes and improvements to any

of the products described in this document without prior notice.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

To the maximum extent permitted by applicable law, under no circumstances shall Nokia or any of its licensors be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. Nokia reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

The availability of particular products may vary by region. Please check with your Nokia dealer for details. This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

Introduction

With the Nokia Bluetooth Headset BH-108, you can make and answer calls hands-free with your compatible cellular phone.

Read this user guide carefully before using the headset. Also, read the user guide for the device that you connect to the headset.

This product may contain small parts. Keep them out of the reach of small children.

The surface of this device is nickel-free.

Bluetooth wireless technology

Bluetooth wireless technology allows you to connect compatible devices without cables. The headset and the other device do not need to be in line of sight, but they should be within 10 meters (33 feet) of each other.

Connections may be subject to interference from obstructions, such as walls, or other electronic devices.

The headset is compliant with Bluetooth Specification 2.0 + EDR supporting the Headset Profile 1.1 and Hands-Free Profile 1.5. Check with the manufacturers of other devices to determine their compatibility with this device.

Get started

The headset contains the following parts shown on the title page: earpiece (1), indicator light (2), multifunction key (3), earloop (4), charger connector (5), and microphone (6).

Before using the headset, you must charge the battery and pair the headset with a compatible device.

Parts of the device are magnetic. Metallic materials may be attracted to the device. Do not place credit cards or other magnetic storage media near the device, because information stored on them may be erased.

Charge the battery

Before charging the battery, carefully read "Battery and charger information".



Warning: Use only chargers approved by Nokia for use

with this particular model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty, and may be dangerous. Use of unapproved chargers may present a risk of fire, explosion, or other hazard.

When you disconnect the power cord of any accessory, grasp and pull the plug, not the cord.

1. Connect the charger to a wall outlet.
2. Connect the charger cable to the charger connector. The red indicator light is displayed during charging. Charging the battery fully may take up to 2 hours.
3. When the battery is fully charged, the green indicator light is displayed. Disconnect the charger from the headset, then from the wall outlet.

The fully charged battery has power for up to 5 hours of talk time or up to 120 hours of standby time.

To check the battery charge when the headset is not connected to a charger, press the multifunction key when the headset is connected to a cellular phone. If the indicator light is green, the charge level is sufficient. If the light is yellow, you may need to recharge the battery soon. If the light is red, recharge the battery.

When the battery charge is low, the headset beeps every 5 minutes and the red indicator light flashes.

Switch on or off

To switch on, press and hold the multifunction key for about 2 seconds. The headset beeps, and the green indicator light is displayed. The headset tries to connect to the last used device. When the headset is connected to a device and is ready for

use, the green indicator light flashes slowly. If the headset has not been paired with a device, it automatically enters pairing mode.

To switch off, press and hold the multifunction key for about 5 seconds. The headset beeps, and the red indicator light is briefly displayed. If the headset is not connected to a device within about 30 minutes, it switches off automatically.

Pair and connect the headset

Before using the headset, you must pair and connect it to a compatible device.

You can pair the headset with up to eight devices, but you can connect it to only one device at a time.

1. Make sure your cellular phone is switched on and the headset is off.
2. If the headset has not been previously paired with a device,

switch on the headset. The headset enters pairing mode, and the green indicator light starts to flash quickly.

If the headset has been previously paired with a device, make sure the headset is switched off, and press and hold the multifunction key for about 5 seconds until the green indicator light starts to flash quickly.

3. Within about 3 minutes, activate the Bluetooth feature on your device, and set it to search for Bluetooth devices. For details, see the user guide of your cellular phone.
4. Select the headset from the list of found devices.
5. Enter the passcode 0000 to pair and connect the headset to your device. In some devices, you may

need to make the connection separately after pairing.

When the headset is connected to your device and is ready for use, the green indicator light flashes slowly.

To manually connect the headset to the last used device, press and hold the multifunction key for about 2 seconds, or make the connection in the Bluetooth menu of your device.

You may be able to set your device so that the headset connects to it automatically. To activate this feature in a Nokia device, modify the paired device settings in the Bluetooth menu.

Basic use

Place the headset on the ear

The headset is ready to be used on the right ear. To use the headset on the left ear, attach the earloop to the headset so that it is to the left of the Nokia logo (9).

Slide the earloop behind your ear (7), and gently push the earpiece against your ear. Push or pull the earloop to set its length. Point the headset towards your mouth (8).

Calls

To make a call, use your cellular phone in the normal way when the headset is connected to it.

To redial the number you last called (if your cellular phone supports this feature with the headset), when no call is in progress, press the multifunction key twice.

To activate voice dialing (if your cellular phone supports this feature with the headset), when no call is in progress, press and hold the multifunction key for about 2 seconds. Proceed as described in the user guide of the cellular phone.

To answer or end a call, press the multifunction key. To reject a call, press this key twice.

To adjust the volume, use the volume controls on the connected device.

To switch a call from the headset to a compatible device, press and hold the multifunction key for about 2 seconds, or switch off the headset. To switch the call back to the headset, press and hold the multifunction key for about 2 seconds, or switch on the headset.

Clear settings or reset

To clear all the settings from the headset, switch off the headset, and press and hold the multifunction key for about 8 seconds. The headset beeps twice, and the red and green indicator lights alternate. After the settings are cleared, the headset enters pairing mode.

To reset the headset if it stops functioning, even though it is charged, connect the headset to a charger while you press and hold the multifunction key.

Troubleshooting

If you cannot connect the headset to your compatible device, make sure the headset is charged, switched on, and paired with your device.

Battery and charger information

This device has an internal, nonremovable, rechargeable battery. Do not attempt to remove the battery from the device, as you may damage the device. This device is intended for use when supplied with power from the following chargers: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8, DC-4, and DC-9. The exact charger model number may vary depending on the type of plug. The plug variant is identified by one of the following: E, EB,

X, AR, U, A, C, K, B, or UB. The battery can be charged and discharged hundreds of times, but it will eventually wear out. Recharge your battery only with Nokia approved chargers designated for this device.

If a battery is being used for the first time or if the battery has not been used for a prolonged period, it may be necessary to connect the charger, then disconnect and reconnect it to begin charging the

battery. If the battery is completely discharged, it may take several minutes before the charging indicator light is displayed.

Unplug the charger from the electrical plug and the device when not in use. Do not leave a fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifetime. If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.

Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). Extreme temperatures reduce the capacity and lifetime of the battery. A device with a hot or cold battery may not work

temporarily. Battery performance is particularly limited in temperatures significantly below freezing.

Do not dispose of batteries in a fire, as they may explode. Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household garbage.

Never use any charger that is damaged.

Operating times are estimates only. Actual performance depends on many factors such as device settings selected, device features being used (or running in the background), battery condition and ambient temperature.

Taking care of your device

Your device is a product of superior design and craftsmanship and should be treated with care. The following suggestions will help you protect your warranty coverage.

- Keep the device dry. Precipitation, humidity, and all types of liquids or moisture can contain minerals that will corrode electronic circuits. If your device does get wet, allow it to dry completely.

- Do not use or store the device in dusty, dirty areas. Its moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not store the device in high or cold temperature. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, and warp or melt certain plastics. When the device warms to its normal temperature from a cold temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.
- Do not attempt to open the device.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the device. Only use a soft, clean, dry cloth to clean the surface of the device.

- Do not paint the device. Paint can clog the moving parts and prevent proper operation.

These suggestions apply equally to your device, charger, or any accessory.

Recycle

Always return your used electronic products, batteries, and packaging materials to dedicated collection points. This way you help prevent uncontrolled garbage disposal and promote the recycling of materials. Check product environmental information and how to recycle your Nokia products at www.nokia.com/werecycle, or nokia.mobi/werecycle.



The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, battery, literature, or packaging reminds you that all electrical and electronic products, batteries, and accumulators must be taken to separate collection at the end of their working life. This requirement applies in the European Union. Do not dispose of

these products as unsorted municipal garbage. For more environmental information, see the product

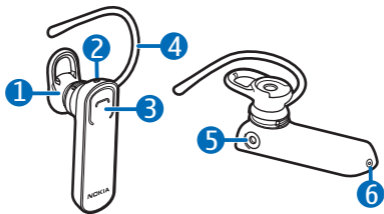
Eco-Declarations at www.nokia.com/environment.

FCC/Industry Canada notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference; and 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television

reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. NOTE: FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. NOTE: Changes or modifications not expressly approved by Nokia could void the user's authority to operate the equipment.

Écouteur Bluetooth BH-108 de Nokia



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

NOKIA CORPORATION déclare, en vertu de sa seule autorité, que le produit BH-108 est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions applicables de la Directive 1999/5/EC. Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité à l'adresse http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

CE 0979

© 2010 Nokia. Tous droits réservés.

Nokia, Nokia Connecting People et le logo Nokia Original Accessories sont des marques de commerce ou des marques déposées de Nokia Corporation. Nokia tune est une marque sonore de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans le présent document sont des marques de commerce ou des appellations commerciales de leurs propriétaires respectifs.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu du présent document, sous quelque forme que ce soit, sans

l'autorisation écrite préalable de Nokia, sont interdits. Nokia pratique une politique de développement continu. Nokia se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations à tout produit mentionné dans le présent document sans avis préalable.

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

Dans la mesure où les lois en vigueur le permettent, Nokia ou toute partie concédante ne peut en aucun cas être tenue responsable de toute perte de données ou de revenu ainsi que de tout dommage particulier, accessoire, consécutif ou indirect.

Le contenu du présent document est fourni « tel quel ». Sous réserve des lois applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, expresse ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, une garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, n'est donnée en ce qui concerne l'exactitude, la fiabilité ou le contenu du présent document. Nokia se réserve le droit de modifier le présent document ou de le révoquer sans préavis.

La disponibilité des produits peut varier en fonction des régions. Pour toute question à ce sujet, veuillez communiquer avec votre détaillant Nokia. Cet appareil peut contenir des marchandises, des technologies ou des

logiciels assujettis aux lois et règlements sur l'exportation en vigueur aux États-Unis et dans d'autres pays. Il est interdit d'exporter ce produit en contravention de la loi.

Introduction

L'écouteur Bluetooth BH-108 de Nokia vous permet de faire des appels et de répondre aux appels entrants en mode mains libres avec votre appareil cellulaire compatible.

Lisez attentivement le présent guide d'utilisation avant de vous servir de l'écouteur. Lisez aussi le guide d'utilisation de l'appareil auquel il sera connecté.

Ce produit peut contenir de petites pièces. Gardez-les hors de la portée des jeunes enfants.

La surface de cet appareil ne contient aucun nickel.

Technologie sans fil Bluetooth

La technologie sans fil Bluetooth permet de connecter des appareils compatibles sans utiliser de câble. Il n'est pas nécessaire de placer l'écouteur et l'autre appareil en ligne directe, mais ils doivent être situés à moins de 10 mètres l'un de l'autre. Cependant, cette connexion est sensible aux interférences provoquées par des obstacles tels que les murs ou par d'autres appareils électroniques.

L'écouteur est compatible avec la norme Bluetooth 2.0 + EDR, qui prend en charge les profils écouteur (HFP, Headset Profile) 1.1 et mains libres

(HSP, Handsfree Profile) 1.5. Pour déterminer la compatibilité d'autres

appareils avec le vôtre, communiquez avec leurs fabricants respectifs.

Introduction

L'écouteur comprend les pièces et les touches illustrées à la page titre : écouteur (1), voyant lumineux (2), touche multifonction (3), boucle auriculaire (4), prise pour chargeur (5) et microphone (6).

Avant d'utiliser l'écouteur, vous devez charger la pile et l'associer à un appareil compatible.

Votre appareil comprend des pièces magnétiques. Les articles en métal sont attirés par ces pièces. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil, car vous risqueriez d'effacer les données qu'ils contiennent.

Charger la pile

Avant de charger la pile, lisez attentivement la rubrique « Renseignements concernant les piles et les chargeurs ».



Avertissement : n'utilisez que des chargeurs approuvés par Nokia pour ce modèle.

L'utilisation de tout autre accessoire peut annuler toute autorisation ou garantie s'appliquant au téléphone et peut se révéler dangereuse. L'utilisation de chargeurs non approuvés présente des risques d'incendie, d'explosion ainsi que divers autres types de dangers.

Débranchez les cordons d'alimentation des appareils en tirant sur la fiche, et non sur le cordon.

1. Branchez le chargeur dans une prise murale.
2. Branchez la fiche du chargeur à la prise pour chargeur de l'écouteur. Le voyant s'allume en rouge pour indiquer que le chargement est en cours. Cela peut prendre jusqu'à deux heures pour charger la pile complètement.
3. Une fois la pile complètement chargée, le voyant s'allume en vert. Débranchez alors le chargeur de l'appareil, puis de la prise de courant.

Lorsqu'elle est complètement chargée, la pile offre une durée maximale de cinq heures en mode conversation ou de 120 heures en mode veille.

Pour vérifier la charge de la pile lorsque l'écouteur est allumé, qu'il n'est pas branché à un chargeur et qu'il est branché à un cellulaire, appuyez sur la touche multifonction.

Si la charge est suffisante, le voyant lumineux s'allume en vert. Si le voyant est jaune, vous devrez recharger la pile sous peu. Lorsque le voyant s'allume en rouge, vous devez la recharger immédiatement.

Lorsque la pile est faible, l'écouteur émet un bip toutes les cinq minutes et le voyant clignote en rouge.

Allumer et éteindre l'écouteur

Pour allumer l'écouteur, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ deux secondes.

L'écouteur émet un signal sonore et le voyant s'allume en vert. L'écouteur tente d'établir une connexion avec le dernier appareil avec lequel il a été utilisé. Lorsque l'écouteur est connecté à un appareil et prêt à l'emploi, le voyant clignote lentement en vert. Si l'écouteur n'a pas été associé à un appareil, il entre alors en mode d'association.

Pour éteindre l'écouteur, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ cinq secondes. L'écouteur émet un bip et le voyant s'allume brièvement en rouge. Si l'écouteur n'est pas connecté à un appareil associé au bout d'environ 30 minutes, il s'éteint automatiquement.

Associer et connecter l'écouteur

Avant de pouvoir utiliser l'écouteur, vous devez l'associer et le connecter à un appareil compatible.

Vous pouvez associer l'écouteur avec un maximum de huit appareils; la connexion ne peut cependant être établie qu'avec un appareil à la fois.

1. Assurez-vous que votre appareil cellulaire est allumé et que l'écouteur est éteint.
2. Si l'écouteur n'a pas été précédemment associé à un

appareil, allumez l'écouteur. L'écouteur entre alors en mode d'association et le voyant clignote rapidement en vert.

Si l'écouteur a déjà été associé à un appareil, assurez-vous qu'il est éteint, puis maintenez la touche multifonction enfoncée durant environ cinq secondes, jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter rapidement en vert.

3. Dans les trois minutes qui suivent, activez la fonctionnalité Bluetooth sur l'appareil, puis programmez-le pour qu'il cherche d'autres appareils Bluetooth à proximité. Pour plus de renseignements à ce sujet, reportez-vous au guide d'utilisation de votre appareil.
4. Sélectionnez l'écouteur à partir de la liste des appareils trouvés.
5. Entrez le code d'authentification Bluetooth 0000 pour associer

l'écouteur à votre appareil et établir une connexion entre les deux appareils. Dans certains cas, vous devrez établir la connexion de façon distincte après l'association.

Lorsque l'écouteur est connecté à votre appareil et prêt à l'emploi, le voyant clignote lentement en vert.

Pour connecter manuellement l'écouteur au dernier appareil avec lequel il a été utilisé, maintenez

enfoncée la touche multifonction pendant environ deux secondes, ou établissez la connexion à partir du menu Bluetooth de votre appareil.

Vous pouvez régler votre appareil de manière à ce que l'écouteur s'y connecte automatiquement lorsque vous l'allumez. Dans le cas d'un appareil Nokia, vous pouvez activer cette option dans le menu Bluetooth.

Fonctions de base

Positionner l'écouteur sur l'oreille

Par défaut, l'écouteur est configuré pour être porté sur l'oreille droite. Pour l'utiliser sur l'oreille gauche, fixez-y la boucle auriculaire de façon à ce qu'elle se trouve à la gauche du logo Nokia (9).

Placez le support auriculaire derrière votre oreille (7), puis placez délicatement l'écouteur dans celle-ci. Pressez ou tirez sur le support auriculaire pour en régler la longueur. Orientez l'écouteur vers votre bouche (8).

Appels

Pour faire un appel lorsque l'écouteur est associé avec votre appareil, utilisez ce dernier de la manière habituelle.

Pour recomposer le dernier numéro (si votre appareil prend en charge cette fonction avec un écouteur), appuyez deux fois sur la touche multifonction alors qu'aucun appel n'est en cours.

Si votre appareil prend en charge la composition vocale avec un écouteur, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ deux secondes. Suivez les instructions données dans le guide d'utilisation de l'appareil cellulaire.

Pour répondre ou mettre fin à un appel, appuyez sur la touche multifonction. Pour refuser un appel, appuyez deux fois sur cette touche.

Pour régler le volume, utilisez les commandes de volume de l'appareil connecté.

Pour transférer un appel de l'écouteur à un appareil compatible, éteignez l'écouteur ou maintenez enfoncée la touche multifonction pendant environ deux secondes. Pour transférer de nouveau l'appel à l'écouteur, allumez l'écouteur ou maintenez enfoncée la touche multifonction pendant environ deux secondes.

Supprimer les paramètres ou réinitialiser l'écouteur

Pour effacer tous les paramètres de l'écouteur, éteignez-le, puis maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ huit secondes. L'appareil émet deux bips et le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en vert. Une fois les paramètres effacés,

l'écouteur entre en mode d'association.

Pour réinitialiser l'écouteur s'il cesse de fonctionner bien qu'il soit chargé, branchez-le dans un chargeur en maintenant la touche multifonction enfoncée.

Renseignements concernant les piles et les chargeurs

Cet appareil comprend une pile rechargeable interne non amovible. Ne tentez pas de la retirer, car vous pourriez endommager l'appareil. Votre appareil est conçu pour être alimenté par les chargeurs suivants : AC-3, AC-4, AC-5, AC-8, DC-4 et DC-9. Le numéro du chargeur peut varier en fonction du type de prise. Le type de prise est indiqué par l'un des codes suivants : E, EB, X, AR, U, A, C, K, B ou UB. La pile peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par perdre sa capacité de charge avec le temps. Ne rechargez votre pile

Dépannage

Si vous n'arrivez pas à établir une liaison entre l'écouteur et votre appareil, assurez-vous que l'écouteur est chargé, allumé et associé à votre appareil.

qu'avec des chargeurs approuvés par Nokia conçus pour cet appareil.

Si la nouvelle pile est utilisée pour la première fois ou si elle n'a pas été utilisée depuis un certain temps, il se peut que vous deviez déconnecter puis reconnecter le chargeur pour qu'elle commence à se charger. Si la pile est complètement déchargée, il peut s'écouler quelques minutes avant que l'indicateur de charge n'apparaisse.

Débranchez le chargeur de la prise de courant et de l'appareil lorsqu'il n'est pas

utilisé. Ne laissez pas la pile connectée à un chargeur : la surcharge risque d'abrèger sa durée de vie. Si elle n'est pas utilisée, une pile complètement chargée perd sa charge avec le temps.

Essayez de toujours conserver la pile à une température allant de 15 à 25 °C (59 à 77 °F). Les températures extrêmes diminuent la capacité et la durée de vie de la pile. Un appareil pourrait ne pas fonctionner temporairement si la pile est trop chaude ou trop froide. Le rendement de la pile est réduit considérablement lorsque la température est bien inférieure au point de congélation.

Ne jetez jamais une pile au feu car elle pourrait exploser. Débarrassez-vous-en conformément à la réglementation locale. Recyclez-la quand c'est possible. Ne la jetez pas avec les ordures ménagères.

N'utilisez jamais un chargeur endommagé.

Les durées de fonctionnement indiquées sont approximatives. Les performances réelles varient selon les paramètres de l'appareil, les fonctions utilisées (ou exécutées en arrière-plan), l'état de la pile et la température ambiante.

Soins à apporter à votre appareil

Votre appareil est un produit de conception et de fabrication supérieures qui doit être traité avec soin. Les suggestions qui suivent vous aideront à assurer la validité de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides

peuvent contenir des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil a été exposé à l'eau, laissez-le sécher complètement.

- N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit poussiéreux

ou sale. Vous risquez d'endommager ses pièces mobiles et ses composants électroniques.

- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit très chaud ou très froid. Les températures élevées sont susceptibles de réduire la durée de vie utile des composants électroniques, d'endommager les piles et de déformer ou de faire fondre certaines pièces en plastique. Lorsque l'appareil revient à sa température normale de fonctionnement après avoir été exposé au froid, de l'humidité peut se former à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil.
- Ne le secouez pas, ne le heurtez pas et ne le laissez pas tomber. Toute manœuvre brusque peut briser les cartes de circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- Ne vous servez pas de produits chimiques forts, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer

cet appareil. Utilisez uniquement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer la surface de l'appareil.

- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque de bloquer les composants mobiles et d'en empêcher le bon fonctionnement.

Ces conseils s'appliquent également à l'appareil, aux piles, aux chargeurs et à tout accessoire.

Recyclage

Lorsque vous n'utilisez plus vos appareils électroniques, vos piles et leurs emballages, apportez-les à un point de collecte ou à un centre de recyclage. Vous aiderez ainsi à diminuer les risques de contamination environnementale et contribuerez à la réutilisation saine des ressources à long terme. Vous trouverez des renseignements environnementaux et des directives sur la façon de recycler vos appareils Nokia sur le site www.nokia.com/wecycle ou nokia.mobi/wecycle.



La poubelle barrée d'une croix sur le produit, sa pile, sa documentation ou son emballage signifie que tout produit électrique et

électronique doit être envoyé dans un lieu de collecte distinct lorsqu'il n'est plus utilisé. Cette mesure s'applique au

sein de l'Union européenne. Ne jetez pas cet appareil dans les ordures ménagères. Pour plus d'information concernant la protection de l'environnement, reportez-vous à la fiche d'information « Eco-Déclaration » du produit sur le site www.nokia.com/environment.

Avis de la FCC et d'Industrie Canada

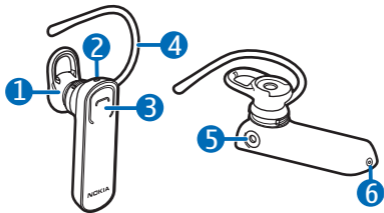
Cet appareil est conforme aux dispositions de la section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : 1. Ce dispositif ne doit pas causer d'interférence nuisible; et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement non désiré. Cet appareil a été vérifié et s'est révélé conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont définies pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation

résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, causer de l'interférence nuisible aux communications radio. Il n'y a toutefois pas de garantie qu'aucune interférence ne surviendra dans une installation donnée. Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, essayez de corriger l'interférence au moyen des mesures suivantes : Réorientez ou déplacez l'antenne. Augmentez la distance entre l'appareil et le

récepteur. Connectez l'appareil dans la prise d'un circuit différent de celui où est connecté le récepteur. Consultez le fournisseur ou un technicien en radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

REMARQUE : énoncé de la FCC relatif à l'exposition aux rayonnements : cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements définies par la FCC dans un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être placé près d'une autre antenne ou d'un autre type d'émetteur ni être utilisé avec ce type d'équipement. REMARQUE : les changements et modifications non formellement approuvés par Nokia pourraient annuler le droit de l'utilisateur de se servir de l'appareil.

Auricular Bluetooth BH-108 Nokia



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Mediante la presente, NOKIA CORPORATION declara que el producto BH-108 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Se puede consultar una copia de la Declaración de Conformidad, en inglés, en http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0979

© 2010 Nokia. Todos los derechos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People y el logo de Nokia Original Accessories son marcas comerciales o marcas registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una marca de sonido de Nokia Corporation. Otros nombres de productos y compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o nombres comerciales de sus respectivos propietarios.

Se prohíbe la duplicación, la transferencia, la distribución o el almacenamiento parcial o total del contenido de este documento, de cualquier manera, sin el consentimiento previo por escrito de Nokia. Nokia cuenta con una política de desarrollo continuo.

Nokia se reserva el derecho de introducir cambios y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Según el máximo alcance permitido por la legislación vigente, en ninguna circunstancia, Nokia o sus licenciantes serán responsables de las pérdidas de datos o de ganancias ni de los daños especiales, incidentales, resultantes o indirectos, independientemente de cómo hayan sido causados.

El contenido de este documento se provee "tal como está". A menos que lo requiera la legislación vigente, no se otorgará ninguna garantía, sea expresa o implícita, en relación con la precisión, la confiabilidad o el contenido de este documento, incluidas, con mero carácter enunciativo, las garantías implícitas de comercialización y de idoneidad para un fin determinado. Nokia se reserva el derecho de modificar este documento o discontinuar su uso en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos específicos puede variar de una región a otra. Consulte al distribuidor autorizado por Nokia para obtener información adicional y consultar la disponibilidad de opciones de idiomas.

Este dispositivo puede contener materias primas, tecnología o software sujetos a leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su desvío contraviniendo las leyes.

Introducción

Con el Auricular Bluetooth BH-108 de Nokia puede realizar y recibir llamadas con las manos libres con el dispositivo móvil compatible.

Lea atentamente este manual del usuario antes de utilizar el auricular. Además, lea el manual del usuario del dispositivo que desea conectar al auricular.

Este producto puede contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

La superficie de este dispositivo no contiene níquel.

Tecnología inalámbrica Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth le permite conectar dispositivos compatibles sin utilizar cables. No es necesario que el auricular y el otro dispositivo estén en línea directa, pero entre ambos dispositivos debe haber una distancia máxima de 10 metros (33 pies). Las conexiones pueden sufrir interferencias a causa de obstrucciones, como por ejemplo, paredes u otros dispositivos electrónicos.

El equipo auricular cumple con la Especificación Bluetooth 2,0 + EDR

que admite el Perfil de Equipo Auricular 1.1 y el Perfil Manos Libres 1.5. Consulte a los fabricantes

de otros dispositivos para determinar la compatibilidad entre esos dispositivos y el suyo.

Inicio

El auricular está compuesto por las siguientes piezas que aparecen en la página del título: audifono (1), luz indicadora (2), tecla multifunción (3), gancho (4), conector del cargador (5) y micrófono (6).

Antes de usar el equipo auricular, primero debe cargar la batería y luego vincularlo con un dispositivo compatible.

Algunas piezas del dispositivo son magnéticas. Su dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios magnéticos de almacenamiento de datos cerca del dispositivo, pues la información que almacenen puede perderse.

Cargar la batería

Antes de cargar la batería, lea cuidadosamente "Información sobre baterías y cargadores".



Aviso: Use sólo baterías, cargadores y accesorios aprobados por Nokia para este modelo en particular. El uso de otros accesorios puede anular toda aprobación o garantía aplicables y puede resultar peligroso. El uso de cargadores no aprobados podría generar riesgo de incendio, explosión u otro peligro.

Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier accesorio, sujételo y tírelo del enchufe, no del cable.

1. Conecte el cargador a un tomacorriente de pared.

2. Conecte el cable del cargador al conector del cargador. Durante la carga, se enciende la luz indicadora de color rojo. Cargar completamente la batería puede tardar hasta dos horas.
3. Cuando la batería está completamente cargada, se enciende la luz indicadora de color verde. Desconecte el cargador del auricular y luego del tomacorriente de pared.

Una batería completamente cargada cuenta con energía suficiente para brindar hasta cinco horas de tiempo de conversación o 120 horas de tiempo de reserva.

Para comprobar la carga de la batería cuando el auricular no está conectado al cargador, pulse la tecla multifunción cuando el equipo auricular esté conectado a un dispositivo móvil. Si la luz indicadora

es de color verde, el nivel de carga llegó al nivel necesario. Si la luz es de color amarillo, es posible que pronto deba recargar la batería. Si la luz es de color rojo, recargue la batería.

Cuando queda poca energía en la batería, el auricular emite un sonido cada cinco minutos y parpadea la luz indicadora de color rojo.

Encender o apagar

Para encenderlo, mantenga pulsada la tecla multifunción aproximadamente dos segundos. El equipo auricular emite un sonido y se enciende la luz indicadora de color verde. El auricular intenta conectarse al último dispositivo que se usó. Cuando el auricular está conectado al dispositivo y está listo para usarse, la luz indicadora de color verde parpadea lentamente. Si el equipo auricular no está vinculado con un dispositivo,

ingresa automáticamente al modo de vinculación.

Para apagarlo, mantenga pulsada la tecla multifunción aproximadamente cinco segundos. El equipo auricular emite un sonido y se enciende la luz indicadora de color rojo durante algunos segundos. Si el equipo auricular no se conecta a un dispositivo dentro de 30 minutos, se apaga automáticamente.

Vincular y conectar el equipo auricular

Antes de utilizar el equipo auricular, debe vincularlo y conectarlo a un teléfono compatible.

Puede vincular el auricular a un máximo de ocho dispositivos, pero sólo puede conectarlo a un dispositivo a la vez.

1. Asegúrese de que el dispositivo móvil esté encendido y que el equipo auricular esté apagado.
2. Si el equipo auricular no ha sido vinculado anteriormente con un dispositivo, encienda el equipo auricular. El equipo auricular ingresa al modo de vinculación y la luz indicadora de color verde comienza a parpadear rápidamente.

Si el equipo auricular ha sido vinculado previamente con un dispositivo, asegúrese de que el auricular esté apagado y mantenga pulsada la tecla multifunción durante casi cinco segundos hasta que la luz indicadora de color verde comience a parpadear rápidamente.

3. En un período de tres minutos, active la función Bluetooth en el dispositivo y configúrelo para que

busque dispositivos Bluetooth. Para obtener detalles, consulte el manual del usuario del dispositivo móvil.

4. Seleccione el auricular en la lista de dispositivos encontrados.
5. Ingrese el código de acceso 0000 para vincular y conectar el auricular al dispositivo. En algunos dispositivos, luego de realizar la vinculación, puede que deba efectuar la conexión por separado.

Cuando el auricular está conectado al dispositivo y está listo para usarse,

la luz indicadora de color verde parpadea lentamente.

Para conectar manualmente el auricular al dispositivo que utilizó, mantenga pulsada la tecla multifunción aproximadamente dos segundos o realice la conexión en el menú Bluetooth del dispositivo.

Es posible que pueda configurar el dispositivo para que el equipo auricular se conecte automáticamente. Para activar esta función en un dispositivo Nokia, modifique las configuraciones del dispositivo vinculado en el menú Bluetooth.

Uso básico

Colocarse el auricular en el oído

El auricular está listo para usarlo en la oreja derecha. Para usar el auricular en la oreja izquierda, conecte el

gancho para la oreja, de modo que quede a la izquierda del logotipo de Nokia (9).

Deslice el gancho para la oreja detrás de la oreja (7) e introduzca cuidadosamente el audifono en la oreja. Empuje o tire para ajustar la extensión. Apunte el equipo auricular en dirección a su boca (8).

Llamadas

Para realizar una llamada, utilice el dispositivo móvil en la forma habitual, cuando el auricular esté conectado.

Para volver a marcar el último número al que llamó (si el dispositivo móvil admite esta función con el equipo auricular), pulse brevemente la tecla multifunción dos veces cuando no haya llamadas en curso.

Para activar la marcación por voz (si el dispositivo móvil admite esta función con el equipo auricular), mantenga pulsada la tecla multifunción durante aproximadamente dos segundos, cuando no haya ninguna llamada en curso. Continúe según las indicaciones

del manual del usuario del dispositivo móvil.

Para responder o terminar una llamada, pulse la tecla multifunción. Para rechazar una llamada, pulse esta tecla dos veces.

Para ajustar el volumen, use los controles de volumen del dispositivo conectado.

Para intercambiar una llamada del equipo auricular a un dispositivo compatible, mantenga pulsada la tecla multifunción durante aproximadamente dos segundos o apague el equipo auricular. Para devolver la llamada al equipo auricular, mantenga pulsada la tecla multifunción durante aproximadamente dos segundos o encienda el equipo auricular.

Borrar configuraciones o restaurar

Para borrar todas las configuraciones del auricular, apáguelo y mantenga pulsada la tecla multifunción durante cerca de 8 segundos. El equipo auricular emite un sonido y las luces indicadoras roja y verde se alternan. Una vez eliminadas las configuraciones, el auricular ingresa al modo de vinculación.

Para restaurar el auricular si deja de funcionar, a pesar de estar cargado, conecte el auricular a un cargador y mantenga pulsada la tecla multifunción.

Solución de problemas

Si no puede conectar el auricular al dispositivo compatible, asegúrese de que el auricular esté cargado, encendido y vinculado al dispositivo.

Información sobre baterías y cargadores

Este dispositivo tiene una batería interna, fija y recargable. No intente retirar la batería del dispositivo puesto que puede dañarlo. Este dispositivo está diseñado para su uso con los siguientes cargadores: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8, DC-4 y DC-9. Es posible que el número exacto de modelo de cargador varíe según el tipo de enchufe. La variante de enchufe se identifica con una de las

siguientes opciones: E, EB, X, AR, U, A, C, K, B o UB. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero con el tiempo se gastará. Recargue su batería sólo con cargadores aprobados por Nokia y diseñados para este dispositivo.

Si se usa una batería por primera vez, o si no se usó la batería durante un tiempo prolongado, tal vez sea necesario conectar el cargador, desconectarlo

y reconectarlo para iniciar la carga de la batería. Si la batería está completamente descargada, el indicador luminoso de carga puede tardar varios minutos en encenderse.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. No deje la batería conectada al cargador después de haberla cargado completamente, puesto que la sobrecarga puede acortar su vida útil. Si no se la utiliza, una batería completamente cargada se descargará paulatinamente.

Intente mantener la batería siempre entre los 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de la batería. Un dispositivo con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado en temperaturas inferiores al punto de congelación.

No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. Elimine las baterías conforme a las normativas locales. Reciclelas siempre que sea posible. No las deseche junto con los desechos domésticos.

Nunca utilice un cargador que esté dañado.

Los tiempos de funcionamiento son sólo estimaciones. El rendimiento real depende de varios factores como las configuraciones seleccionadas del dispositivo, las funciones del dispositivo que se está utilizando (o ejecutando en segundo plano), la condición de la batería y la temperatura ambiente.

Cuidado del dispositivo

Su dispositivo es un producto de diseño y fabricación superiores, y se le debe tratar con cuidado. Las siguientes sugerencias lo ayudarán a mantener la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. Las precipitaciones, la humedad y todos los tipos de líquidos o humedad contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, espere hasta que se seque completamente.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en temperaturas altas o bajas. Las temperaturas altas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos tipos de plástico. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal después de estar expuesto a una temperatura baja, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las tarjetas de circuitos electrónicos.
- No intente abrir el dispositivo.
- No deje caer, no golpee ni sacuda bruscamente el dispositivo. Los manejos bruscos pueden dañar las tarjetas de circuitos internos y los mecanismos delicados.
- No utilice productos químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiarlo. Utilice solamente paños suaves, limpios y secos para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir la operación apropiada.

Estas recomendaciones se aplican de igual manera a su dispositivo, al cargador o cualquier accesorio.

Reciclar

Devuelva siempre los productos electrónicos, las baterías y los materiales de embalaje usados a los puntos de recolección dedicados. De esta forma, ayuda a evitar la eliminación no controlada de desechos y promueve el reciclaje de materiales. Consulte la información del producto relacionada con el medioambiente y sobre cómo reciclar los productos Nokia en www.nokia.com/wecycle (en inglés) o en nokia.mobi/wecycle (en inglés).



El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, batería, documentación o embalaje, le recuerda que todos los productos eléctricos y electrónicos, las baterías y los acumuladores deben ser entregados por separado para su eliminación luego de finalizada su vida útil. Este requisito se aplica en la Unión Europea. No deseche estos productos junto con los demás desechos domésticos. Para obtener más información ambiental, consulte la Declaración ecológica del producto en www.nokia.com/environment (en inglés).

Aviso de la FCC/Industry Canada

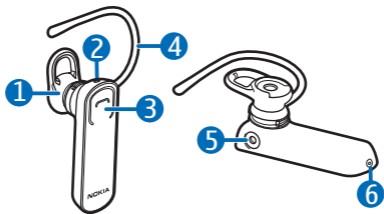
Este dispositivo cumple con lo establecido en la Sección 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones: 1. Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y 2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia

recibida, incluso una interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B según lo dispuesto en la Sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para

proporcionar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en particular. En caso de que este equipo provocara interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando una o más de las siguientes medidas: volver a orientar o ubicar la antena receptora. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. Conectar el equipo a una salida en un circuito distinto al circuito al que está conectado el receptor. Consultar con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/TV para recibir ayuda. NOTA: Declaración de exposición a la radiación de la FCC: este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC determinados para un entorno sin supervisión. Este transmisor no debe

ubicarse ni operar junto a otra antena u otro transmisor. NOTA: Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por Nokia pueden anular la legitimación del usuario de utilizar el equipo.

Fone de Ouvido Bluetooth Nokia BH-108



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A NOKIA CORPORATION declara, neste instrumento, que o produto BH-108 está em conformidade com as exigências básicas e outros dispositivos relevantes da Diretiva 1999/5/EC. Para obter uma cópia da Declaração de Conformidade, acesse o site, em inglês, http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0979

© 2010 Nokia. Todos os direitos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People e o logotipo Nokia Original Accessories são marcas comerciais ou marcas registradas da Nokia Corporation. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation. Outros nomes de produto e empresa, mencionados neste manual, podem ser marcas comerciais ou nomes comerciais de seus respectivos proprietários.

É proibida a reprodução, transferência, distribuição ou armazenamento, no todo ou em parte, do conteúdo deste documento, de qualquer forma, sem a prévia autorização por escrito da Nokia. A Nokia adota uma

política de desenvolvimento contínuo.

A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhorias em qualquer um dos produtos descritos neste documento sem aviso prévio.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

No limite permitido pela lei aplicável, nem a Nokia nem qualquer de seus licenciados poderão ser, em hipótese alguma, responsabilizados por quaisquer perdas de dados, lucros ou lucros cessantes, nem por danos extraordinários, incidentais, conseqüentes ou indiretos, seja qual for a causa.

O conteúdo deste documento é fornecido "no estado em que se encontra" e deve ser interpretado de maneira literal. Salvo nos casos em que a lei em vigor o exija, nenhuma garantia de qualquer espécie, seja expressa ou implícita, incluindo, entre outras, as garantias implícitas de comercialização e adequação para uma finalidade específica, será oferecida em relação à precisão, à confiabilidade ou ao conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito

de revisar este documento ou de excluí-lo a qualquer momento, sem aviso prévio.

A disponibilidade de determinados produtos, seus aplicativos e serviços pode variar conforme a região. Verifique, com o revendedor Nokia, os detalhes e a disponibilidade de opções de idioma.

Este dispositivo pode conter produtos, tecnologia ou software sujeitos às leis e regulamentos de exportação dos Estados Unidos e de outros países. Proíbe-se qualquer uso contrário às referidas leis.

Anatel



Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução número 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados.

www.anatel.gov.br

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

NOKIA
Connecting People

Os logotipos Nokia, Connecting People e Original Accessories são marcas registradas e/ou marcas comerciais da Nokia Corporation e/ou companhias afiliadas.

Introdução

Com o Fone de Ouvido Bluetooth Nokia BH-108, você pode fazer e receber chamadas sem usar as mãos com seu dispositivo móvel compatível.

Leia atentamente este Manual do Usuário antes de utilizar o fone de ouvido. Leia também o manual do usuário do dispositivo que é conectado ao fone de ouvido.

Este dispositivo e seus acessórios podem conter peças muito pequenas. Mantenha-os fora do alcance de crianças.

A superfície deste dispositivo não tem níquel.

Tecnologia Bluetooth

A tecnologia Bluetooth permite a conexão sem fio entre dispositivos compatíveis. O fone de ouvido e o outro dispositivo não precisam

estar alinhados, mas devem estar a uma distância máxima de 10 metros um do outro. As conexões podem estar sujeitas a interferências causadas por obstruções, como paredes ou outros aparelhos eletrônicos.

O fone de ouvido está em conformidade com a especificação Bluetooth 2.0 + EDR, que oferece suporte para perfis de fone de ouvido 1.1 e de viva voz 1.5. Consulte os fabricantes de outros dispositivos para determinar a compatibilidade com este dispositivo.

Introdução

O fone de ouvido contém os seguintes componentes, exibidos na página de título: fone (1), luz indicadora (2), tecla de multifunção (3), gancho de orelha (4), conector do carregador (5) e microfone (6).

Antes de utilizar o fone de ouvido, é necessário carregar a bateria e parear o fone de ouvido a um dispositivo compatível.

Determinados componentes deste dispositivo são magnéticos. O dispositivo pode atrair materiais metálicos. Não coloque cartões de crédito nem qualquer outro meio de armazenamento magnético próximo ao dispositivo, pois as informações neles contidas poderão ser apagadas.

Carregar a bateria

Antes de carregar a bateria, leia atentamente a seção "Informações sobre bateria e carregador".



Aviso: Use apenas carregadores aprovados pela Nokia para uso com este modelo específico. O uso de outros tipos de baterias, carregadores e acessórios pode invalidar qualquer aprovação ou garantia, além de oferecer perigo. O uso de carregadores não aprovados pode oferecer riscos de incêndio, explosão ou outros perigos.

Para desligar o cabo de energia de qualquer acessório, segure e puxe o plugue, não o cabo.

1. Conecte o carregador a uma tomada comum.
2. Conecte o cabo do carregador ao conector do carregador. A luz

indicadora vermelha é exibida durante o carregamento.

O carregamento total da bateria poderá levar até 2 horas.

3. Quando a bateria estiver totalmente carregada, a luz indicadora verde será exibida. Desconecte o carregador do fone de ouvido e, em seguida, da tomada.

A bateria totalmente carregada tem uma duração de até 5 horas de conversação ou até 120 horas em modo de espera.

Para verificar a carga da bateria quando o fone de ouvido não estiver conectado a um carregador, pressione a tecla de multifunção quando o fone de ouvido estiver conectado a um dispositivo móvel. Se a luz indicadora estiver verde, o nível de carga será suficiente. Se a luz estiver amarela, talvez seja necessário recarregar

a bateria em breve. Se a luz estiver vermelha, recarregue a bateria.

Quando a carga da bateria estiver baixa, o fone de ouvido emitirá um bipe a cada cinco minutos e a luz indicadora vermelha piscará.

Ligar ou desligar

Para ligar, mantenha pressionada a tecla multifunção por aproximadamente dois segundos. O fone de ouvido emite um bipe e a luz indicadora verde acende. O fone de ouvido tenta se conectar ao último dispositivo usado. Quando o fone de ouvido estiver conectado a um dispositivo e pronto para o uso, a luz indicadora verde piscará lentamente. Se o fone de ouvido não estiver pareado com um dispositivo, ele entrará automaticamente no modo de pareamento.

Para desligar, mantenha pressionada a tecla de multifunção por

aproximadamente cinco segundos. O fone de ouvido emite bipes, e a luz indicadora vermelha é exibida rapidamente. Se o fone de ouvido não for conectado a um dispositivo dentro de 30 minutos, ele será desligado automaticamente.

Parear e conectar o fone de ouvido

Antes de utilizar o fone de ouvido, é necessário pará-lo e conectá-lo a um dispositivo compatível.

É possível parar o fone de ouvido com até oito dispositivos, mas é possível conectá-lo a apenas um dispositivo de cada vez.

1. Verifique se o dispositivo móvel está ligado e se o fone de ouvido está desligado.
2. Se o fone de ouvido não tiver sido pareado anteriormente com um dispositivo, ligue-o. O fone de

ouvido entrará no modo de pareamento, e a luz indicadora verde começará a piscar rapidamente.

Se o fone de ouvido tiver sido pareado anteriormente com um dispositivo, verifique se ele está desligado e mantenha pressionada a tecla de multifunção por aproximadamente cinco segundos até que a luz indicadora verde comece a piscar rapidamente.

3. Dentro de aproximadamente três minutos, ative o recurso Bluetooth do celular e configure-o para procurar dispositivos Bluetooth. Para obter mais detalhes, consulte o Manual do Usuário do seu dispositivo móvel.
4. Selecione o fone de ouvido na lista de dispositivos encontrados.
5. Digite a senha 0000 para parar e conectar o fone de ouvido ao seu

dispositivo. Em alguns dispositivos, talvez seja necessário estabelecer a conexão separadamente após o pareamento.

Quando o fone de ouvido estiver conectado ao dispositivo e pronto para o uso, a luz indicadora verde piscará lentamente.

Para conectar o fone de ouvido manualmente ao último dispositivo usado, mantenha pressionada a tecla

de multifunção por aproximadamente dois segundos ou faça a conexão no menu Bluetooth do dispositivo.

É possível definir o dispositivo de forma que o fone de ouvido se conecte a ele automaticamente. Para ativar esse recurso em um dispositivo Nokia, modifique as configurações do dispositivo pareado no menu Bluetooth.

Uso básico

Colocar o fone de ouvido

O fone de ouvido está pronto para ser usado junto ao ouvido direito. Para usar o fone de ouvido no ouvido esquerdo, encaixe o gancho de orelha no fone de ouvido de modo que ele fique com o lado esquerdo para o logotipo da Nokia (9).

Deslize o gancho atrás da orelha (7) e posicione o fone de ouvido em seu ouvido. Aumente ou diminua a extensão do gancho. Ajuste o fone de ouvido de forma que ele fique posicionado em direção à sua boca (8).

Chamadas

Para fazer uma chamada, use seu celular normalmente quando o fone de ouvido estiver conectado.

Para rediscar o último número chamado (se o dispositivo móvel apresentar esse recurso com o fone de ouvido), quando não houver chamada em andamento, pressione duas vezes a tecla de multifunção.

Para ativar a discagem por voz (se o seu celular suportar esse recurso com o fone de ouvido), mantenha pressionada a tecla de multifunção por aproximadamente dois segundos quando não houver nenhuma chamada em andamento. Continue de acordo com as instruções do Manual do Usuário do dispositivo móvel.

Para atender ou encerrar uma chamada, pressione a tecla de multifunção. Para recusar uma

chamada, pressione duas vezes esse botão.

Para ajustar o volume, use os controles de volume no dispositivo conectado.

Para transferir uma chamada do fone de ouvido a um dispositivo compatível, mantenha pressionada a tecla de multifunção por aproximadamente dois segundos ou desligue o fone de ouvido. Para passar a chamada de volta para o fone de ouvido, mantenha pressionada a tecla de multifunção por aproximadamente dois segundos ou ligue o fone de ouvido.

Apagar ou redefinir as configurações

Para apagar todas as configurações do fone de ouvido, desligue-o e mantenha pressionada a tecla de multifunção por aproximadamente oito segundos. O fone de ouvido

emitirá dois bipes, e as luzes indicadoras vermelha e verde serão alternadas. Depois de as configurações serem apagadas, o fone de ouvido entrará no modo de pareamento.

Para reiniciar o fone de ouvido se ele parar de funcionar, mesmo estando carregado, conecte-o a um carregador

enquanto mantém pressionada a tecla de multifunção.

Solução de problemas

Se não conseguir conectar o fone de ouvido a seu dispositivo compatível, verifique se o fone de ouvido está carregado, ligado e pareado com o seu dispositivo.

Informações sobre bateria e carregador

Este dispositivo possui uma bateria interna, recarregável e não removível. Não tente remover a bateria do dispositivo, pois isso poderá danificá-lo. Recarregue este dispositivo especificamente com os carregadores: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8, DC-4 e DC-9. O número exato do modelo do carregador pode variar conforme o tipo do plugue. A variante do plugue é identificada por uma das seguintes opções: E, EB, X, AR, U, A, C, K, B ou UB. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de

vezes, mas, eventualmente, ficará inutilizável. Recarregue a bateria somente com carregadores aprovados pela Nokia, projetados para esse dispositivo.

Se uma bateria estiver sendo utilizada pela primeira vez ou se não tiver sido utilizada por um período prolongado, pode ser necessário conectar o carregador e, em seguida, desconectá-lo e reconectá-lo para iniciar o carregamento. Se a bateria

estiver completamente descarregada, talvez demore vários minutos para que o indicador de carga apareça na tela ou para que qualquer chamada possa ser feita.

Desligue o carregador da tomada e do dispositivo quando ele não estiver sendo utilizado. Não deixe uma bateria totalmente carregada conectada ao carregador, pois a carga excessiva poderá encurtar a sua vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, perderá a carga ao longo do tempo.

Tente sempre manter a bateria entre 15 °C e 25 °C. Temperaturas extremas reduzem a capacidade e a vida útil da bateria. Um dispositivo com uma bateria muito quente ou muito fria pode não funcionar temporariamente.

O desempenho da bateria é limitado especialmente em temperaturas muito abaixo de zero.

Não descarte baterias no fogo, pois elas podem explodir. Descarte-as de acordo

com as leis locais. Recicle-as sempre que possível. Não descarte baterias com o lixo doméstico.

Nunca utilize um carregador ou uma bateria com defeito.

Os tempos de operação são apenas estimativas. O desempenho real depende de muitos fatores como configurações selecionadas do dispositivo, recursos usados do dispositivo (ou em execução em segundo plano), condição da bateria e temperatura do ambiente.

Como cuidar do seu dispositivo

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões a seguir ajudarão a assegurar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. Chuva, umidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais que provocam corrosão dos circuitos eletrônicos. Se o dispositivo entrar em contato com líquidos, deixe-o secar completamente.
- Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó e sujeira. Os componentes móveis e eletrônicos poderão ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em temperaturas altas ou baixas. As altas temperaturas podem reduzir a vida útil dos dispositivos eletrônicos, danificar as baterias e deformar ou derreter determinados plásticos. Quando o dispositivo voltar à temperatura normal a partir de uma temperatura fria, poderá haver formação de umidade na parte interna e danos nas placas dos circuitos eletrônicos.
- Não tente abrir o dispositivo.
- Não derrube, bata ou faça movimentos bruscos com o dispositivo. O manuseio indevido pode quebrar as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo. Use somente um pano macio, limpo e seco para limpar a superfície do dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir o funcionamento correto.

Essas sugestões se aplicam igualmente ao seu dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório.

Reciclagem

Sempre devolva seus produtos eletrônicos, baterias e embalagens usados a pontos de coleta dedicados. Desta forma, você ajuda a evitar o descarte descontrolado de lixo e a promover a reciclagem de materiais. Consulte as informações ambientais e veja como reciclar os produtos Nokia em www.nokia.com/wecycle (em inglês) ou em nokia.mobi/wecycle (em inglês).



O símbolo do contêiner de lixo riscado presente em seu produto, na bateria, na documentação ou embalagem, serve para lembrar você de que todos os produtos eletroeletrônicos, baterias e acumuladores devem ser separados para coleta seletiva no final da vida útil. Esta exigência se aplica à União Européia. Não descarte esses produtos como lixo doméstico. Para obter mais informações sobre meio ambiente, consulte as Eco-Declarações do produto no site, em inglês, www.nokia.com/environment.

Aviso da FCC/Industry Canada

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

1. Este dispositivo não pode provocar interferência prejudicial; e
2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar um funcionamento indesejável.

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites estipulados para um dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites foram criados para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode emitir

energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado conforme as instruções, poderá causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio. No entanto, não é possível garantir que essa interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se o equipamento causar interferência prejudicial na recepção de sinais de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, o usuário deve tentar corrigir a interferência tomando uma ou mais das seguintes medidas: Reoriente ou reposicione a antena receptora. Aumente a distância entre o equipamento e o receptor. Conecte o equipamento

em uma tomada em um circuito diferente do circuito ao qual o receptor está conectado. Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda. NOTA: declaração de exposição à radiação da FCC: este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado. Este transmissor não deve ser colocado nem operado junto com qualquer outra antena ou transmissor. NOTA: alterações ou modificações sem aprovação expressa da Nokia podem anular o direito do usuário de operar o equipamento.

Garantia limitada

O Certificado de Garantia encontra-se na caixa do produto e deve ser apresentado para qualquer prestação de serviço de assistência técnica em um Posto de Serviço Autorizado Nokia.